

da Vinci1.0 Pro Руководство по эксплуатации

Безопасность

• Описание изделия

Экранное меню, функции и сообщения принтера

• Описание операций и функций

• Печать

• Сведения о поддержке



РУС



Настоящее руководство по эксплуатации содержит описание принципа действия и правила эксплуатации 3D-принтера da Vinci 1.0 Professional. В настоящем руководстве представлены инструкции по эксплуатации, сведения о техническом обслуживании и описание возможностей применения 3D-принтера da Vinci 1.0 Professional.

Новейшую информацию о 3D-принтере da Vinci 1.0 Professional и продукции компании XYZprinting можно получить у местного представителя компании, а также на веб-сайте XYZprinting: http://www.xyzprinting.com

Безопасность

• Безопасность и сертификация

Перед использованием и эксплуатацией данного изделия, заменой или удалением любых деталей, компонентов и материалов данного изделия, а также техническим обслуживанием принтера, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством по эксплуатации и приведенными ниже правилами техники безопасности. Необходимо строго соблюдать все правила техники безопасности.

Следующие предупреждения и предостережения должны охватить все ситуации, но, к сожалению, это недостижимо практически. В случае выполнения процедур техобслуживания, не описанных в настоящем руководстве, ответственность за безопасность возлагается на пользователя.

• Важные правила техники безопасности



- Не устанавливайте принтер в местах с повышенной влажностью и пыльных местах, например в ванных комнатах и местах с интенсивным движением людей.
- Принтер запрещается устанавливать на неровную или неустойчивую поверхность. Принтер может упасть или опрокинуться, причинив вред здоровью людей или материальный ущерб.
- Детям запрещено использовать данный прибор без наблюдения взрослых. Движущиеся детали могут причинить тяжкий вред здоровью людей.
- Во избежание риска поражения электрическим током разрешено использовать только заземленный кабель питания, поставляющийся в комплекте с принтером.
- Надежно подсоедините и закрепите кабель питания для обеспечения надлежащего использования прибора, а также во избежание риска поражения электрическим током и возгорания.
- Запрещается снимать и заменять крышки принтера какими-либо панелями, произведенными не компанией XYZprinting.
- Запрещается помещать на принтер какие-либо предметы. Попадание жидкостей или предметов внутрь принтера может привести к повреждению принтера и угрозе безопасности.
- 🜑 Запрещается использовать для чистки данного прибора горючие химикаты, а также спиртовые салфетки.
- В процессе нагрева нити появляется слабый нетоксичный запах. Установка принтера в хорошо вентилируемом месте обеспечит более комфортные условия.
- Перед транспортировкой данного прибора переведите выключатель питания в положение «Выкл.» и отсоедините кабель питания.
- Запрещается прикасаться к внутренним компонентам принтера во время печати, так как они могут быть горячими и перемещаться.
- Во время работы некоторые компоненты принтера перемещаются. Не пытайтесь до них дотронуться или что-либо изменить внутри до выключения принтера.
- Запрещается выполнять какие-либо работы по техобслуживанию принтера кроме указанных в настоящем документе. В случае неустранимых проблем обратитесь в сервисный центр компании XYZprinting или к продавцу данного прибора.

Товарные знаки

Все зарегистрированные и незарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих лиц.



Описание изделия

Внешний вид принтера



Выравнивание платформы может быть нарушено в результате вибрации во время транспортировки, что может снизить качество печати. Перед началом печати отрегулируйте положение платформы, см. раздел «Регулировка положения платформы».

Комплект поставки





Описание изделия

Извлечение принтера из упаковки

Примечание: Перед включением принтера удалите все упаковочные материалы во избежание повреждения принтера.





- Не используйте принтер в пыльных местах, местах с повышенной влажностью и на открытом воздухе.
- Не используйте принтер на мягкой или наклонной поверхности во избежание падения прибора, что может повлечь повреждение оборудования и причинение травм.
- Не помещайте руки внутрь принтера во время его работы, так как движущиеся
 - детали могут причинить травму, а высокие температуры могут вызвать ожог.



Примечания и сведения об использовании инструментов для технического обслуживания



активировать функцию «CLEAN NOZZLE» (Чистка сопла) каждые 25 часов печати и удалять остатки материала проволокой для чистки сопел или проволокой для чистки тракта подачи нити. (Перед чисткой тракта подачи нити нить следует удалять из экструдера.)

• Остатки материала, образующиеся во время печати, могут также скапливаться в сопле и механизме печатающего модуля, неблагоприятно влияя на качество печати, работу принтера, а также результаты замера положения платформы. В таких случаях следует с помощью медной проволоки прочистить печатающий модуль.

Техническое обслуживание и ремонт

Сохраните оригинальные упаковочные материалы на случай транспортировки принтера на ремонт в течение гарантийного срока. Если вместо этого использовать другие упаковочные материалы, принтер может получить повреждения в процессе транспортировки. В таком случае компания XYZprinting имеет право взять плату за ремонт.

Дисплей и панель управления





Экранное меню, функции и сообщения принтера

UTILITIES (СЕРВИС)

В этом меню представлены функции загрузки и удаления нити, калибровки платформы и настройки печати:

- CHANGE CART (Смена картриджа)
- НОМЕ AXES (Исходное положение осей)
- Z OFFSET (Смещение по оси Z)
 BUILD SAMPLE (Печать образца)
- JOG MODE (Ручной режим)
 CALIBRATE (Калибровка)
 CLEAN NOZZLE (Чистка сопла)
- Pro. 1 UTILITIES SETTINGS

INFO

CHANGE CART (Смена картриджа)

Эта функция служит для загрузки и удаления нити, а также для просмотра сведений о нити. Для обеспечения бесперебойной работы принтера рекомендуется использовать нить производства XYZprinting.

UTILITIES	CHANGE CARTRIDGE
► CHANGE CART	►LOAD FILAMENT
HOME AXES	UNLOAD FILAMENT
Z OFFSET	

См. раздел «Загрузка нити», стр. 13.

• УДАЛЕНИЕ НИТИ

Эта функция служит для удаления нити с помощью панели управления принтера.

- Дождитесь нагрева экструдера до рабочей температуры и запустите функцию удаления нити.
- (2) Когда на экране отобразится сообщение «PULLOUT FILAMENT» (Извлеките нить), нажмите на рычаг фиксатора и извлеките нить.
 - **НОМЕ AXES (Исходное положение осей)**

Эта функция позволяет переместить экструдер в верхний правый угол области печати, а платформу — в верхнее положение.

Процедура перемещения экструдера в исходное положение



HOME AXES ARE YOU SURE? NO ▶YES

Выберите пункт «YES» (Да), чтобы вернуть экструдер в исходное положение.

Z OFFSET (Смещение по оси Z)

Эта функция позволяет поднять или опустить платформу, а также отрегулировать зазор при печати между платформой и печатающим модулем. Коме того, эта функция записывает значение настройки.









(2) Выберите заложенный в памяти принтера образец для печати. **BUILD SAMPLE** DEMO ► KEY CHAIN HEART (3) Выберите пункт «YES» (Да) и нажмите кнопку «OK». **KEY CHAIN** START BUILDING? NO ► YES (4)По окончании печати снимите созданный объект с платформы. Прокладка для платформы предназначена для многоразового использования. Если она изношена, ее следует заменить. Примечание: перед началом печати наклейте прокладку на платформу, а для печати объектов с особыми элементами нанесите на прокладку немного клея (при помощи клея-карандаша), чтобы прокладка была более липкой и объект не отходил от нее. CHANGE NOZZLE (Смена сопла) UTILTIES CHANGE NOZZLE TURN OFF POWER **BUILD SAMPLE** ARE YOU SURE? AND THEN CHANGE ► CHANGE NOZZLE NO NOZZLE MODULE **CLEAN NOZZLE** ► YES

Выключите принтер после того, как печатающий модуль и платформа вернутся в исходное положение, и смените печатающий модуль.

Выравнивание платформы может быть нарушено в результате вибрации во время транспортировки, что может снизить качество печати. Перед началом печати отрегулируйте положение платформы, см. раздел «Регулировка положения платформы», см. стр. 15.

Экранное меню, функции и сообщения принтера

Техническое обслуживание принтера

UTILITIES (Сервис) > CLEAN NOZZLE (Чистка сопла)

Регулярная чистка печатающего сопла не только продлевает срок службы принтера, но также позволяет повысить качество печати.

Включите функцию «CLEAN NOZZLE» (Чистка сопла). Очистите сопло после того, как оно нагреется, платформа опустится, экструдер переместится вперед, а на экране отобразится сообщение «READY FOR CLEAN» (Готов к чистке).

Очистите измерительный штифт медной щеткой. Остатки материала, образующиеся во время печати, могут скапливаться в сопле и механизме печатающего модуля, неблагоприятно влияя на качество печати, работу принтера, а также результаты замера положения платформы. В таком случае следует с помощью медной щетки очистить печатающий модуль, а также удалить остатки нити и загрязнения с измерительного штифта.

Очистите сопло при помощи чистящей проволоки. Чем чаще выполняется печать, тем больше скапливается нагара и загрязнений, что может снизить качество печати. Поэтому рекомендуется чистить сопло после каждых 25 часов печати. Удерживая чистящую проволоку тонкогубцами, осторожно введите ее в отверстие в сопле, чтобы выполнить чистку.

(Перед чисткой тракта подачи пластиковую нить следует удалить из экструдера.)

Протрите измерительные точки. После того как платформа опустится, отключите питание, чтобы платформа остыла, после чего протрите 4 измерительные точки влажной тканью.







CHANGE NOZZLE CLEAN NOZZLE

UTILITIES **BUILD SAMPLE**

















Описание операций и функций



На этом этапе загрузка нити выполнена.

Описание операций и функций

Удаление нити

 UTILITIES (Сервис) > CHANGE CART (Смена картриджа) > UNLOAD FILAMENT (Удаление нити).

Включите функцию удаления нити с помощью панели управления принтера.

- 1. Дождитесь нагрева экструдера до рабочей температуры и запустите функцию удаления нити.
- 2. Когда на экране отобразится сообщение «PULLOUT FILAMENT» (Извлеките нить), нажмите на
 - рычаг фиксатора и извлеките нить.

Настройка температуры

SETTINGS (Настройки) > USER FILAMENT (Особая нить)

Можно регулировать температуру экструдера, платформы и удаления нити в соответствии с характеристиками различных нитей и создаваемых объектов.

Выберите настраиваемую температуру.

USER FILAMENT APPLY SETTING	USER FILAMENT NOZZLE: 210 °C >HEATBED: ON	HEATBED: [ON] OFF > ON	USER FILAMENT HEATBED ON BED 040 ℃
>NOZZLE: 210 °C	BED: 040 ℃		> UNLOAD 170 ℃
Нажмите кнопку «ОК», чтобы ввести значение температуры сопла.	По умолчанию платформа нагревается. Чтобы настроить температуру платформы, выберите пункт «BED» (Платформа) или	Выберите режим «ON» (Вкл.) или «OFF» (Откл.), чтобы включить или отключить нагрев платформы. После включения нагрева, нажмите	Нажмите кнопку «ОК», чтобы ввести значение температуры удаления нити.
Задайте температуру. ^ NOZZLE 2[1] 0°С [<],[>] v [OK] TO CONTINUE	клавишу «ОК».	кнопку «ОК», чтобы настроить температуру платформы.	
• При помощи кнопок «	Влево» и «Вправо» выби	райте цифры значения те	мпературы (единицы, де
 Измените значение п кнопка «Вниз» — уме Еспи задана недопус; 	ри помощи кнопок «Ввер» ньшает. Нажмите кнопку тимая температура, при н	«Вниз». Кнопка «Ввер «ОК», чтобы применить н ажатии кнопки «ОК» отоб	их» — увеличивает значе астройку. разится предупреждению

(Применить настройки), чтобы сохранить и применить заданные настройки.

<u>!\</u>Допустимые значения температуры

сопло	Диапазон температуры сопла экструдера при подаче нити и печати: 170–240 °C
ПЛАТФОРМА (нагрев включен)	Диапазон температуры платформы: 41–90 ℃
УДАЛЕНИЕ НИТИ	Диапазон температуры экструдера при удалении нити: 170–240 ℃

Примечания. Температура, заданная с помощью этой процедуры, применяется исключительно в приложении 3D Builder, разработанном корпорацией Microsoft. Дополнительные сведения о приложении 3D Builder см. на вебсайте Microsoft.

 Если отключен нагрев платформы (режим «OFF» (Откл.), будет активирована печать при комнатной температуре без подогрева платформы.

Слишком низкая температура экструдера может затруднить загрузку нити и привести к нарушению выхода материала из сопла экструдера. Поэтому необходимо сначала задать температуру экструдера.



UTILITIES CHANGE CART



UNLOAD FILAMENT



UTILITIES

Описание операций и функций

Регулировка платформы

Перед первой печатью выполните калибровку платформы, чтобы обеспечить ее надлежащее выравнивание для печати.

 «UTILITIES» (Сервис) > «CALIBRATE» (Калибровка)

После того как принтер прогреется до соответствующей температуры, будет автоматически измерено расстояние между измерительными точками по краям платформы (1), (2), (3), (4) и датчиками с целью проверки выравнивания платформы.



PERFECT ADJUST MORE ? > YES NO

СТУПЕНЬ 4

- Если функция автоматической проверки определит, что выравнивание платформы не требуется, на экране отобразится сообщение «PERFECT!» (Платформа выровнена!). На этом этапе нажмите кнопку «NO» (Нет) для выхода из меню. Если после проверки отображается результат «UNLEVEL BED» (Платформа не выровнена), необходимо отрегулировать платформу. В этом случае должен отобразится запрос на запуск калибровки.
- Инструкции по калибровке



TIPS FOR TURNING 1 STEP=90 DEGREE 4 STEPS=1 CIRCLE [OK] TO CONTINUE

8.7 STEPS

[OK] TO NEXT

Под платформой расположены три белых рукоятки с 4 тактильными ступенями. Каждая ступень соответствует повороту на 90 градусов, 4 тактильных ступени соответствуют повороту рукоятки на 360 градусов. Количество ступеней, на которую необходимо повернуть рукоятку, отображается на экране. Нажмите кнопку «ОК», чтобы продолжить просмотр инструкций по регулировке.

 TURN FRONT KNOB
 Рукоятка, которую следует поворачивать

 TO THE RIGHT :
 Направление вращения

Количество ступеней, на которую следует повернуть рукоятку (каждая ступень соответствует 1 делению или повороту на 90 градусов)

Повернув рукоятку в соответствии с инструкцией на экране, нажмите кнопку «ОК» для продолжения.

Регулировка Z OFFSET (СМЕЩЕНИЕ ПО ОСИ Z) 1. Рекомендуемое расстояние между соплом и платформой (с плотно наклеенной пленкой) составляет 0,3 мм.

 Рекомендуемое расстояние между сопл Через зазор должны свободно проходить

два листа бумаги, но шесть листов бумаги проходить не должны.

2 Увеличивайте или уменьшайте значение с шагом 0.05 мм

Чем больше значение, тем больше зазор между печатающим модулем и платформой (шаг 0,05 мм)

Чем меньше значение, тем меньше зазор между печатающим модулем и платформой (шаг 0,05 мм)

После поворота рукояток в соответствии с инструкцией, принтер повторно выполнит проверку выравнивания платформы. Если в результате проверки отобразится сообщение «PERFECT!» (Платформа выровнена!), можно приступать к печати.

Если измерительная точка на платформе загрязнена либо платформа расположена слишком высоко или слишком низко, измерения могут быть неточными и на экране отобразится сообщение «CALIBRATE FAIL» (Сбой калибровки). В этом случае отрегулируйте положение платформы.



ПЕРЕЛНЯЯ

влево



Печать

Вывод файлов на печать с помощью приложения XYZware Pro

Для вывода файлов на печать подключите принтер к компьютеру посредством кабеля USB и установите на компьютер приложение XYZware Pro.



Приложение XYZware Pro совместимо с OC Windows 7 (и более поздними версиями) и Mac OS 10.8 (и более поздними версиями). Это приложение можно установить с входящего в комплект поставки компакт-диска или скачать установочный файл с официального веб-сайта компании XYZprinting.

• Основные процедуры

Открыв приложение, нажмите кнопку «Import» (Импорт), чтобы выбрать файл модели, которую требуется распечатать, и загрузить его.

Можно изменить соответствующие настройки с помощью функции «File Conversion» (Преобразование файла) для достижения требуемой скорости печати и необходимого эффекта. Задав требуемый размер, положение и ориентацию модели, можно настроить параметры печати, такие как скорость и толщина слоя, нажав кнопку «Export» (Экспорт). Нажмите кнопку «Export» (Экспорт), чтобы разделить файл на слои.

После разделения модели на слои нажмите кнопку «Print» (Печать), чтобы вывести файл на печать.

Более подробные сведения о новых версиях ПО, руководства пользователя и информацию технической поддержке см. на официальном веб-сайте компании XYZprinting: http://www.xyzprinting.com/



Печать

Подключение по Wi-Fi

Данный принтер поддерживает печать через сеть Wi-Fi. Установите приложение XYZware Pro и включите на принтере функцию Wi-Fi, выполнив указанные ниже действия, чтобы переключить принтер в режим беспроводного управления для последующего беспроводного вывода файлов на печать.

• Подготовка к настройке

- 1. Функция сетевой печати предназначена в основном для применения в локальной сети. Подключите принтер и компьютер к одному домену, то есть к их одной беспроводной базовой станции (точке доступа).
- Перед подключением принтера необходимо соответствующим образом настроить беспроводную точку доступа. Подробные инструкции по настройке см. в руководстве по эксплуатации точки доступа или соответствующей документации производителя.
- 3. Чтобы использовать функцию беспроводной печати, следует установить ширину канала 20 МГц. Инструкции по настройке этого параметра см. в руководстве по эксплуатации точки доступа.
- 4. Включите функцию беспроводной сети.
- 5. Данный принтер поддерживает указанные ниже режимы защиты сети. В процессе подключения принтера к беспроводной сети потребуется ввести открытый ключ.





Печать

Подключение по Wi-Fi

Введите имя принтера (используйте буквы английского алфавита и цифры). Нажмите кнопку «Scan» (Поиск), чтобы получить отобразился раскрывающийся список беспроводных точек доступа. Выберите имя беспроводной сети, с которой необходимо установить соединение.

После подключения название сети Wi-Fi отобразится на экране принтера.

Printer Name	Name your printer here	Update
ireless Connection	Scan & Select One	Scan
Password	Chau Decound	
Printer IP		

Γ	WIRELESS
	CONNECTING
	PLEASE WAIT
. –	

5

На данном этапе можно отключить кабель USB и продолжать процесс печати.

Чтобы отключить принтер от беспроводной сети, снова подключите его посредством кабеля USB к компьютеру и отключите соединение с помощью приложения XYZware Pro.

Технические характеристики

Технология печати	Послойное наплавление (FFF)	Bec	26 кг
Размер области печати	20 х 20 х 20 см	Материал печати	АБС- и ПЛА-пластик
Разрешение печати	0,1; 0,2; 0,3; 0,4 мм	Диаметр нити	1,75 мм
Дисплей	2,6-дюймовый, LCM	Диаметр сопла	0,4 мм
Способ подключения	USB 2.0, WiFi	Операционная система	Как минимум Windows 7 Как минимум Mac OSX 10.8
ПО для печати	XYZware Pro	Формат файлов	.3w, .stl



Печать из мобильного приложения

- 1. Мобильное устройство должно поддерживать беспроводную печать.
- 2. Установите приложение XYZprinting на устройство под управлением Android или iOS.





• Шаг
или магазин Арр Store на устройстве с iOS. Найдите и установите приложение XYZgallery на устройство. 41006 выполнить вход, зарегистрируите учетную запись на официальном веб- сайте XYZprinting.
3 После входа отобразятся три папки: «Мозт Рорular» (Самые популярные), «New» (Новинки) и «Printable» (Приголные для
Tevaru)*. Similar and the state of a final definition of the state of
 Выберите принтер и просмотрите сведения о принтере. Нажмите кнопку «Confirm to print» (Подтвердить печать), после чего файл будет отправлен на принтер и распечатан. Примечание: Мобильное устройство и принтер должны быть подключены к одной беспроводной сети. Передача файла печати по беспроводной сети может занять больше времени, чем передача файла печати с USB-накопителя. При выборе файла в формате .3w с несовместимым делением на слои, отобразится сообщение «Printer Type

does not match» (Не соответствует тип принтера). В таком случае следует выбрать другой файл или загрузить файл в формате .stl для деления на слои перед печатью.

* Файл, пригодный для печати, — это файл в формате .3w, который пригоден для печати непосредственно из приложения. Некоторые модели представлены в формате .stl. Перед печатью их необходимо экспортировать в формат .3w с помощью приложении XYZware. Если файл требуется оплатить, следуйте инструкциям по оплате.



Сведения о поддержке

В случае возникновения проблем при использовании принтера см. приведенные ниже рекомендации по устранению неполадок. Если проблему не удается устранить, обратитесь в сервисный центр.

Сообщения об ошибках и действия по их устранению

В случае возникновения проблем соответствующий сервисный код отобразится на экране принтера и (или) в интерфейсе программного обеспечения. Ниже приведены описания сервисных кодов для предварительного ознакомления.

Сервисный код	Неполадка	Решение
0 0 0 3 (ПО)	Проблема с нагревом платформы	Проверьте работоспособность нагревателя, а также правильность установки и работоспособность датчика и нагревательного стержня. Проблемы могут возникнуть, если принтер эксплуатируется при температуре ниже 25 °C. Переместите принтер в помещение с допустимой температурой окружающего воздуха.
0 0 0 7 (ПO)	На экране принтера отображается сообщение «UNIDENTIFIED CARTRIDGE» (Не опознан картридж), указывающее на неисправность чипа картриджа с нитью.	Переустановите или замените картридж с нитью.
0 0 0 8 (ПO)	На экране принтера отображается сообщение «UNIDENTIFIED CARTRIDGE» (Не опознан картридж), указывающее на неисправность чипа картриджа с нитью.	Переустановите или замените картридж с нитью.
0010	Проблема с нагревом платформы	Проверьте работоспособность нагревателя, а также правильность установки и работоспособность датчика и нагревательного стержня. Проблемы могут возникнуть, если принтер эксплуатируется при температуре ниже 25 °C. Переместите принтер в помещение с допустимой температурой окружающего воздуха.
0011	Проблема с нагревом экструдера	Проверьте работоспособность сопла, а также правильность установки и работоспособность датчика и нагревательного стержня. Проблемы могут возникнуть, если принтер эксплуатируется при температуре ниже 25 °C. Переместите принтер в помещение с допустимой температурой окружающего воздуха.
0 0 1 3	Проблема с нагревом платформы	Проверьте работоспособность нагревателя, а также правильность установки и работоспособность датчика и нагревательного стержня. Проблемы могут возникнуть, если принтер эксплуатируется при температуре ниже 25 °C. Переместите принтер в помещение с допустимой температурой окружающего воздуха.
0 0 1 4	Проблема с нагревом экструдера	Проверьте работоспособность сопла, а также правильность установки и работоспособность датчика и нагревательного стержня. Проблемы могут возникнуть, если принтер эксплуатируется при температуре ниже 25 °C. Переместите принтер в помещение с допустимой температурой окружающего воздуха.
0 0 2 8 (ПО)	НЕТ КАРТРИДЖА. (Картридж с нитью не установлен должным)	Заново загрузите нить в принтер или замените картридж с нитью.
0 0 2 9 (NO)	КАРТРИДЖ ПУСТ.	Незамедлительно замените картридж с нитью.
0 0 3 0	Нарушено перемещение по оси X.	Проверьте соединения электродвигателя и датчика. Проверьте положение датчика.
0 0 3 1	Нарушено перемещение по оси Y.	Проверьте соединения электродвигателя и датчика. Проверьте положение датчика.
0 0 3 2	Нарушено перемещение по оси Z.	Проверьте соединения электродвигателя и датчика. Проверьте положение датчика.
0 0 5 0	Внутренняя ошибка запоминающего устройства	Перезапустите принтер.
0 0 5 1	Ошибка доступа к флэш- памяти	Перезапустите принтер.
0 0 5 2	Ошибка внутренней памяти сопла	Обратитесь в сервисный центр.



Сведения о поддержке

Ошибка	Рекомендованные действия
Принтер занят.	Повторите операцию после выполнения текущего задания и ознакомьтесь с информацией, которая отображается на экране принтера.
Не удается обновить прошивку принтера.	Проверьте подключение к Интернету. Обновите прошивку позднее.
Засорено сопло.	Удалите нить, чтобы очистить сопло, после чего снова загрузите нить.
Не удается загрузить нить в принтер.	Удалите и снова загрузите нить
НЕТ КАРТРИДЖА. Картридж с нитью не установлен должным образом.	Заново загрузите нить в принтер или замените картридж с нитью.
КАРТРИДЖ ПУСТ. Нить закончилась до начала печати: осталось 0%.	Незамедлительно замените картридж с нитью.
НЕДОСТАТОЧНО НИТИ. Осталось мало нити: 30%.	Замените нить при необходимости.
НИТЬ ЗАКОНЧИЛАСЬ. Нить закончилась в процессе печати: осталось 0%.	Незамедлительно замените картридж с нитью.

Техническое обслуживание и ремонт

* Сохраните оригинальные упаковочные материалы на случай транспортировки принтера на ремонт в течение гарантийного срока.

Если вместо этого использовать другие упаковочные материалы, принтер может получить повреждения в процессе транспортировки. В таком случае компания XYZprinting имеет право взять плату за ремонт.

Соответствие правилам Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Предупреждаем, что внесение изменений и модификаций, явно не одобренных стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут повлечь лишение пользователя права на использование данного прибора. Данный прибор прошел испытания и признан соответствующим ограничениям для цифровых приборов Класса В согласно Разделу 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данный прибор генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и в случае нарушения инструкций по установке или эксплуатации может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже при соблюдении всех инструкций по монтажу нельзя гарантировать, что в некоторых случаях не возникнут помехи. Если данный прибор создает помехи для приема телевизионных или радиосигналов, что можно проверить, выключив и включив данный прибор, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью следующих мер:

- изменить ориентацию или местоположение приемной антенны;
- увеличить расстояние между приемником и данным прибором;
- подключить данный прибор к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;

• обратиться за помощью к продавцу данного прибора или опытному специалисту по телевизионной и радиотехнике. Компания XYZprinting не несет ответственности за какие-либо помехи для приема радио- и телевизионных сигналов, вызванные использованием не рекомендованных кабелей и разъемов, а также неразрешенными изменениями и модификациями данного прибора. Внесение неразрешенных изменений и модификаций может повлечь потерю пользователем права на эксплуатацию данного прибора.

Данный прибор соответствует требованиям Раздела 15 правил FCC. Эксплуатация данного прибора допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данный прибор не должен создавать помех; (2) данный прибор должен принимать все помехи, включая помехи, которые могут нарушить его нормальную работу.

Данный прибор соответствует установленным FCC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемых условий и также соответствует требованиям относительно радиочастотного излучения Раздела 15 правил FCC. Данный прибор должен быть установлен и эксплуатироваться в соответствии с прилагающимися инструкциями, а антенна (антенны), используемая с данным передатчиком должна быть установлена на расстоянии не менее 20 см от любых лиц и не должна размещаться или эксплуатироваться вместе с другими антеннами или передатчиками. Конечные пользователи и лица, осуществляющие установку, должны иметь инструкции по установке антенны и соблюдать ограничения по совместному размещению оборудования.